



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

**UDHËZIM ADMINISTRATIV NR. 06/2017 UDHËZIM ADMINISTRATIV PËR SHKOLLIMIN DHE LICENCIMI E
PSIKOLOGËVE KLINIK**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 06/2017 FOR EDUCATION AND LICENSING OF CLINICAL
PSYCHOLOGISTS**

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO BR.06/2017 O ŠKOLOVANJU I LICENCIRANJE KLINIČKIH PSIHOLOGA

<p>Ministri i Ministrisë së Shëndetësisë,</p> <p>Në mbështetje të Nenit 69 paragrafi 1 (1.3) neni 71 dhe 72 të Ligjit nr.04/L-125 për Shëndetësi; neni 8 nën paragrafi 1.4 të Rregullores Nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe neni 38 paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare nr. 15, 12.09.2011),</p> <p>UDHËZIM ADMINISTRATIV NR. 06/2017 PER SHKOLLIMIN DHE LICENCIMI E PSIKOLOGËVE KLINIK</p> <p>Neni 1 Qëllimi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllimpërcaktimin e procedurës për aplikim, licencim dhe shkollim specialistik të psikologëve klinik.</p> <p>Neni 2 Fusha e zbatimit</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ do të zbatohet nga profesionistët shëndetësor, institucionet shëndetësore dhe institucionet e tjera në pajtueshmëri me programin specialistik.</p>	<p>Minister of Ministry of Health,</p> <p>Pursuant to Article 69, paragraph 1 (1.3); Article 71 and 72 of Law no. 04 / L-125 on Health; Article 8 sub-paragraph 1.4 of Regulation No. 02/2011 on fields of administrative responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries and Article 38 paragraph 6 of the Rules of Procedures of the Government no. 09/2011 (Official Gazette no. 15, 12.09.2011)</p> <p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 06/2017 FOR EDUCATION AND LICENSING OF CLINICAL PSYCHOLOGISTS</p> <p>Article 1 Purpose</p> <p>This Administrative Instruction aims to determine the procedure for application, licensing and specialistic education of clinical psychologists.</p> <p>Article 2 Scope of application</p> <p>This Administrative Instruction will be implemented by health professionals, health institutions and other institutions in accordance with the specialistik program.</p>	<p>Ministar Ministarstva Zdravstva,</p> <p>U skladu sa članom 69, stavom 1 (1.3); članovima 71 i 72 Zakona br. 04/L-125 o zdravstvu; članom 8, pod stavom 1.4 Uredbe br. 02/2011 o poljima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava, kao i u skladu sa članom 38, stavom 6 Uredbe o radu Vlade, br. 09/2011 (Službeni list br. 15, 12.09.2011. godine);</p> <p>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO BR.06/2017 O ŠKOLOVANJU I LICENCIRANJE KLINIČKIH PSIHOLOGA</p> <p>Član 1 Cilj</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo za cilj ima određivanje postupka za prijavljivanje, licenciranje i specijalističko školovanje kliničkih psihologa.</p> <p>Član 2 Sprovođenje</p> <p>Ovo Administrativno uputstvo će sprovoditi zdravstveni stručnjaci, zdravstvene institucije i ostale institucije u skladu sa specijalističkom programom.</p>
--	---	--

<p style="text-align: center;">Neni 3 Kushtet për licencim në psikologjinë klinike</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Për licencën bazë mund të aplikoj Psikologu i cili ka përfunduar studimet master në Psikologji ose nivel të shkollimit të barasvlefshëm me nivelin master në fushën e psikologjisë klinike, psikologjisë së këshillimit, psikologjisë së përgjithshme dhe neuropsikologjisë. Pas provimit të licencës, licencohet si psikolog klinik. 2. Psikologu i licencuar në baze të paragrafit 1 të nenit 3 pas dhënies së provimit përfundimtar specialistik dhe para komisionit të emëruar nga Komiteti Specialistik sipas programit të shkollimit specialistik licencohet si specialist i psikologjise klinike. 	<p style="text-align: center;">Article 3 Conditions for licensing in clinical psychology</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. For the basic license may apply the psychologist who has completed master studies in Psychology or level of education equivalent to the level of master in the field of clinical psychology, counselling psychology, general psychology and neuro-psychology. After the exam of licensing, he/ she will be licensed as a clinical psychologist. 2. The licensed psychologist in paragraph 1 of Article 3, after passing the final specialistic exam before the specialistic commission appointed by the Specialistic Committee under the specialistic program education is licensed as a specialist of clinical psychology. 	<p style="text-align: center;">Član 3 Uslovi za licenciranje na polju kliničke psihologije</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Za osnovnu licencu može da se prijavi psiholog koji je završio master studije psihologije ili na ekvivalentnom nivou studija sa master studijama na polju kliničke psihologije, psihologije savetovanja, opšte psihologije i neuropsihologije. Nakon izdavanja licence, licencira se kao klinički psiholog. 2. Licencirani psiholog, iz stava 1, člana 3, nakon polaganja završnog specijalističkog ispita pred komisijom koju je imenovao Specijalističkih komitete, prema programu specijalističkog školovanja, licencira se kao specijalista kliničke psihologije.
<p style="text-align: center;">Neni 4 Licencimi i Psikologëvetë profileve të tjera</p> <p>Psikologu i profileve tjera, i nivelit Master, ose me nivel të barasvlerëshëm me të i cili nuk i plotëson dispozitat e nenit 3 profilizohet si bashkëpunëtor profesional shëndetësor në bazë të nenit 69 paragrafi 1.12. të Ligjit për Shëndetësi pas aplikimit dhe pas t'i nënshtrohet provimit të licencës, dhe licencohet si bashkëpunëtor shëndetësor, psikolog sipas lëmisë që i takon.</p>	<p style="text-align: center;">Article 4 Licensing psychologist of other profiles</p> <p>Psychologist of other profiles, of Master level, or equivalent, who does not meet the provisions of Article 3, is profiled as health professional associate pursuant to Article 69, paragraph 1.12 of the Law on Health, after application and then to undergo the licensing exam, and become licensed as health associates, psychologist according as per their field.</p>	<p style="text-align: center;">Član 4 Licenciranje psihologa drugih profila</p> <p>Psiholog drugih profila, na master nivou ili nivou koji je njemu ekvivalentan, koji ne ispunjava odredbe člana 3, profilira se kao stručni zdravstveni saradnik na osnovu člana 69, stava 1.12 Zakona o zdravstvu, nakon prijave i nakon što položi test za licencu i bude licenciran kao zdravstveni saradnik, psiholog prema polju koje mu pripada.</p>